

VIelfalt VARIETÀ

Die Deutsch-Italienische Kulturgesellschaft e. V. Hannover bietet Vorträge, Konzerte, Museumsbesuche und Ausflüge, Sprachkurse, Kochseminare, einen Literaturkreis, einen Stammtisch und die Reihe „Venerdì italiano: un'Italia mai vista“ an. L'Associazione Culturale Italo-Tedesca offre diversi tipi di manifestazioni: conferenze, concerti, visite guidate a musei, escursioni, corsi di lingua e di cucina, un circolo letterario, un appuntamento fisso in lingua italiana e la serie dei „Venerdì Italiani - Un'Italia mai vista“

SPRACHKURSE CORSI DI LINGUA	GESCHICHTE STORIA	MUSIK MUSICA
ESSEN+TRINKEN GASTRONOMIA	FILM CINEMA	REISEN VIAGGI
POLITIK POLITICA	KUNST ARTE	STAMMTISCHE APPUNTAMENTI FISSI

KOOPERATION COLLABORAZIONE

Durch die gute Kooperation mit **Programmkinos**, dem **italienischen Generalkonsulat in Hannover**, dem **Theatermuseum**, der **vhs Hannover** und dem **Museum August Kestner** können DIK-Mitglieder italienische Filme in Originalsprache sehen, etwa beim **Cinema! Italia!**, sowie Veranstaltungen an verschiedenen Standorten beiwohnen. **Grazie all'efficace collaborazione con i cinema d'essai, il Consolato Generale d'Italia, il Theatermuseum, l'Università Popolare (vhs Hannover) e il Museo August Kestner**, i soci della DIK possono guardare film italiani in lingua originale, ad esempio nel corso della rassegna „Cinema! Italia!“, e assistere ad eventi in diversi luoghi.

Zwecks Qualitätssicherung arbeiten wir eng mit der **Ländlichen Erwachsenenbildung in Niedersachsen e. V. (LEB)** zusammen. **Abbiamo realizzato una stretta collaborazione con la Ländliche Erwachsenenbildung in Niedersachsen e. V. (LEB)** per garantire la qualità dei nostri corsi di lingua.

Zusammen mit rund 50 Schwestergesellschaften ist die DIK Hannover Mitglied in der **Vereinigung Deutsch-Italienischer Kultur-Gesellschaften (VDIG)**, die jedes Jahr einen Lesemarathon ausrichtet und alle zwei Jahre eine Kulturbörse veranstaltet, abwechselnd in Italien und Deutschland: www.italien-freunde.de **Assieme a una cinquantina di altre società sorelle la DIK di Hannover è socia della Vereinigung Deutsch-Italienischer Kultur-Gesellschaften (Federazione delle Associazioni Culturali Italo-Tedesche in Germania, VDIG)**, che organizza ogni anno una „maratona di lettura“ e ogni due anni una „borsa culturale“, alternativamente in Italia e Germania.



Tischleuchte Tahiti
Entwurf: Ettore Sottsass, 1981
Hersteller: Memphis, Milano
Fotograf: Christian Tepper



Piazza Sordello, Mantua/Mantova: © Atkinson

IHRE VORTEILE VANTAGGI

FREIER EINTRITT BEI FACHLICH FUNDIERTEN VORTRÄGEN

VERGÜNSTIGUNGEN BEI KULTURELLEN VERANSTALTUNGEN KONZERTEN, LESUNGEN, FILMEN...

KOSTENGÜNSTIGE UND PRAXISORIENTIERTE SPRACHKURSE IN KLEINGRUPPEN

INDIVIDUELLE REISEN UND EXKURSIONEN ZU AUSSTELLUNGEN UND MUSEEN UNTER QUALIFIZIERTER LEITUNG

REGELMÄSSIGE INFOS ÜBER AKTIVITÄTEN DES VEREINS PER BRIEF, INTERNET O. NEWSLETTER

KONTAKTE ZU ITALIENISCHEN MITBÜRGERN UND FREUDE AN ITALIENISCHER LEBENSART

INGRESSO GRATUITO A CONFERENZE DI CARATTERE CULTURALE E SCIENTIFICO

SCONTI PER MANIFESTAZIONI CULTURALI QUALI CONCERTI, LETTURE, FILM ECC.

CORSI DI LINGUA IMPERNIATI SULLA PRATICA, IN PICCOLI GRUPPI E A COSTI CONTENUTI

VIAGGI INDIVIDUALI ED ESCURSIONI CON GUIDE QUALIFICATE PER VISITE A MOSTRE O MUSEI

INFORMAZIONI PERIODICHE TRAMITE LETTERA O INTERNET SULLE ATTIVITÀ DELL'ASSOCIAZIONE

CONTATTI CON CITTADINI ITALIANI E OCCASIONI PER "VIVERE ALL'ITALIANA"

DEUTSCH-ITALIENISCHE KULTURGESELLSCHAFT E.V. HANNOVER

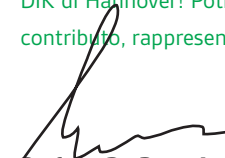
ASSOCIAZIONE CULTURALE ITALO-TEDESCA



GRUSSWORT SALUTO

Seit Juni 2018 stehe ich mit Vorstand und Beirat als Präsident der Deutsch-Italienischen Kulturgesellschaft (DIK-Hannover e. V.) vor, einer gemeinnützigen Gesellschaft, die die Jahrhunderte alten Beziehungen zwischen Deutschland und Italien fördert und den kulturellen Austausch in möglichst allen Facetten wahrnimmt. Die DIK-Hannover kann auf eine über 70-jährige Geschichte zurückblicken und spiegelt mit ihren Angeboten die ganze Vielfalt wider, die diese Länderbeziehung in Geschichte und Gegenwart charakterisiert. Eine solche gemeinnützige Gesellschaft bedarf allerdings der Unterstützung ihrer Mitglieder, die unseren Idealismus teilen und uns mit ihrer Mitwirkung helfen, den zukünftigen Herausforderungen gewachsen zu sein. Werden Sie DIK-Mitglied! Sie können die „deutsch-italienische Kultur“ genießen und mit Ihrem Beitrag unsere Gesellschaft bereichern.

Dal giugno 2018 ho il piacere di essere, con l'appoggio di altri validi membri del direttivo, alla guida dell'Associazione Culturale Italo-Tedesca di Hannover (DIK-Hannover e. V.), una società di pubblica utilità che intende incrementare le storiche relazioni esistenti fra Italia e Germania e promuovere gli scambi fra questi due Paesi, dedicandosi alla diffusione della cultura in tutte le sue manifestazioni. La nostra Associazione, fondata più di settant'anni fa, cerca da sempre, con tutto ciò che offre, di riflettere la molteplicità dei rapporti che caratterizzano la storia e l'attualità di entrambi i Paesi. Una tale società, non essendo a scopo di lucro, necessita però dell'appoggio di soci che condividano il nostro idealismo e che con il loro contributo possano aiutarci ad essere all'altezza delle sfide che ci riserva il futuro. Diventate soci della DIK di Hannover! Potrete godere di tutto ciò che la „cultura italo-tedesca“ ha da offrire e, con il vostro contributo, rappresenterete un arricchimento per la nostra Associazione.


Prof. Dr. Dr. Peter Antes
Präsident



Villa Doria Pamphili, Rom/Roma: © Atkinson

DER VEREIN L'ASSOCIAZIONE

Die Deutsch-Italienische Kulturgesellschaft e. V. Hannover (DIK) wurde schon im Jahr 1947 gegründet. Damit gehört sie zu den ältesten Vereinen Deutschlands nach dem Zweiten Weltkrieg, die das Ziel haben, eine Brücke zwischen Italien und Deutschland zu schlagen.

Bereits 1948 ist schon für Reisen nach Italien geworben worden. 1962 finden in Hannover „Venezianische Wochen“ statt. Zehn Jahre später entstehen die ersten Sprachkurse, die sich zu einem wichtigen Standbein entwickeln. Die DIK wächst zu einem der wichtigsten Kulturvereine Hannovers heran. Die Freundschaft zu Italien drückt sich auch in generösen Spendenaktionen für die Flut- und Erdbebenkatastrophen 1966, 1981, 2009 und 2016 aus.

Nach der achtjährigen Präsidentschaft, erstmals unter der Leitung einer Italienerin, Dott.ssa Chiara Santucci Ganzert und der zweijährigen Präsidentschaft von Berndt von Stieglitz hat 2018 erneut Prof. Dr. Dr. Peter Antes das Amt des Präsidenten übernommen, um die Deutsch-Italienische Kulturgesellschaft e. V. Hannover in das 21. Jahrhundert fortzuführen.

L'Associazione Culturale Italo-Tedesca Hannover (DIK) è stata fondata nel 1947. È pertanto una delle più antiche società sorte nella Germania del dopoguerra il cui scopo è quello di gettare un ponte fra i due paesi.

Già a partire dal 1948 si comincia con l'organizzare viaggi alla volta dell'Italia. Nel 1962 si dà il via alle „Settimane Veneziane“. 10 anni più tardi hanno inizio i primi corsi di lingua i quali, accanto alle conferenze di carattere culturale, diventano un'importante istituzione all'interno delle svariate attività svolte dalla DIK. L'Associazione diviene così un forte punto di riferimento nella vita culturale di Hannover. Le generose offerte per le vittime dell'alluvione del 1966 e dei terremoti del 1981, del 2009 e del 2016 stanno a dimostrare il profondo senso d'amicizia.

Dopo otto anni di presidenza della dott.ssa Chiara Santucci Ganzert, prima italiana a presiedere l'Associazione, e due anni di presidenza di Berndt von Stieglitz, il Prof. Dr. Dr. Peter Antes ne ha ripreso nel 2018 la direzione, proponendosi, con l'impiego di un ampio spettro di attività, di offrire un'immagine la più completa possibile della vita artistica e culturale dell'Italia del XXI secolo.



www.fotolia.com

MITGLIED WERDEN DIVENTARE SOCI

MACHEN SIE MIT, WERDEN SIE MITGLIED BEI DER DIK!

Telefon: (0511) 123 63 42
Anschrift: Münzstraße 3, 30159 Hannover (bitte keine Einschreiben)
Email: info@dik-hannover.de

Wir freuen uns auf Sie!

Jahresbeitrag pro Kalenderjahr: Einzelmitglieder 33 €, Paare 50 €, Schüler und Studenten 15 €

Das Formular zur Beitrittserklärung finden Sie hier:

www.dik-hannover.de/auftritt/daten/pdf/DIK_Hannover_Beitrittserklaerung_SEPA.pdf

UNITEVI A NOI, DIVENTATE MEMBRI DELLA NOSTRA ASSOCIAZIONE!

Telefono: (0511) 123 63 42
Indirizzo: Münzstraße 3, 30159 Hannover (si prega di non inviare raccomandate)
Email: info@dik-hannover.de

Vi aspettiamo!

Contributo associativo annuale:

per soci singoli 33 €, per coppie 50 €, per studenti e scolari 15 €

Trovate il modulo per l'iscrizione nel nostro sito:

www.dik-hannover.de/auftritt/daten/pdf/DIK_Hannover_Beitrittserklaerung_SEPA.pdf

www.dik-hannover.de

Link zur Beitrittserklärung

